

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Load-No.: 130157

10.12.2025 - 14:57

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

page 1/4

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.241 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
81341679 10.12.2025	000010	2511109290 035306-900 CC: 250073712 CC: 1,000 Cast-Number: 652503 UC-Material: L018557X10 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -	1.350 1.350 TBA-500256	PC PC PC	S S S	SCHALTRAD 6.GANG DCT300/P01850	550003915802 nt. wt.: 860 KG , gr. wt.: 946 KG
81343741 10.12.2025	000010	M0144463 035625-900 CC: 250079849 CC: 250079830 CC: 250078999 CC: 3,000 Cast-Number: 495552 UC-Material: AB18551X30 Text: Engineering Change Status b Text: Customer Change No. 24_000376-01 Text: Supplier Index -	1.650 550 550 550 TBA-500256	PC PC PC PC	S S S S	ZAHNRAD 2.GANG DCT300/P01850	550004737001 nt. wt.: 2.979 KG , gr. wt.: 2.979 KG
81343965 10.12.2025	000010	M0153390-790 035598-900 CC: 250079702 CC: 250079697 CC: 250079693 CC: 250079688 CC: 250079684 CC: 250079681 CC: 250079679 CC: 250079675 CC: 250078690 CC: 250078283 CC: 10,000	2.900 290 290 290 290 290 290 290 290 290 290 TBA-500256	PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC	S S S S S S S S S S S	Speed Gear 2nd DCT300/P01850	550004691301 nt. wt.: 8.576 KG , gr. wt.: 9.576 KG
GR:		Quant. Check:			Rating Check:		

KUEHNLE + WAGEL S.r.l.
17 DIC 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EDI - ASN Note		Load-No.: 130157		10.12.2025 - 14:57			
(VDA 4912)				page 2/4			
Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248		
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:	-		
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		Consumption:	-		
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Dispatch Type:	Truck Company		
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.		
				-Number:	16070077		
				Gross Weight:	23.241 KG		
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
Cast-Number: 282563 UC-Material: G018731X10 Text: Engineering Change Status 01 Text: Customer Change No. 25_000797-01 Text: Supplier Index A							
81344626 10.12.2025	000010	2511109390 035307-900 CC: 250078662 CC: 1,000 Cast-Number: 652503 UC-Material: L018764X10 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -	1.850 1.850 TBA-500256	PC	S	SCHALTRAD 7.GANG DCT300/P01850	550003915702 nt. wt.: 888 KG
KUEHNLE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 DIC 2025 "Ricevuta di verifica su qualità e quantità"							
81344630 10.12.2025	000010	2511109091 035611-900 CC: 250080079 CC: 250080068 CC: 250080066 CC: 250080060 CC: 4,000 Cast-Number: 296962 UC-Material: AB18617X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index -	3.880 970 970 970 970 TBA-500256	PC	S	SCHALTRAD 5.GANG DCT300/P01850	550004688501 nt. wt.: 3.162 KG , gr. wt.: 3.162 KG
KUEHNLE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 DIC 2025 "Ricevuta di verifica su qualità e quantità"							
81344620 10.12.2025	000010	2511109290 035306-900 CC: 250073702 CC: 1,000 Cast-Number: 652503 UC-Material: L018557X10	1.350 1.350 TBA-500256	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG DCT300/P01850	550003915802 nt. wt.: 861 KG , gr. wt.: 948 KG
KUEHNLE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 DIC 2025 "Ricevuta di verifica su qualità e quantità"							
GR:		Quant. Check:		Rating Check:			

EDI - ASN Note		Load-No.: 130157		10.12.2025 - 14:57	
(VDA 4912)				page 4/4	
Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:	-
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		Consumption:	-
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Gross Weight:	23.241 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in _____ (city/town) on _____ (date).
Goods were accepted by _____ (Name, Surname).
#

(company stamp, signature, date)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
PlettenbergCompany
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 ModugnoArtikel Speed Gear 2nd
(Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. M0153390-790
(costumer part number / No. du plan client)Kd.-Auftr.-Nr. 30006052
(order no. / No. De commande)Schmelzen-Nr. 282563
(heat number / No. de Coulee)Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)Lieferspezifikation TS_805000-3
(technical specification / Spécification de livraison)Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)HBS-Teile.-Nr. 035598-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)Änderungsindex 01
(draw. notific. index / Indice du plan)Lieferschein-Nr. 81343965/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)Auftrag 1053429
(order no./ordre no.)SAP UC-Material G018731X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)Lieferdatum 11/24/2025
(shipping date / Date de livraison)Stückzahl 2,900
(quantity / Quantité)Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)Rohmat.-abm. 68 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)Umformgrad 16,3:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.2000	1.2600	0.0150	0.0250	1.1800	0.0300	0.1600	0.1400	0.0070	0.0370	0.0060	0.0003	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0020	0.0060	0.0004	0.0000	0.0002	0.0130	2.4000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	46.40	0.00	45.60	0.00	44.60	0.00	41.70	0.00	38.80	0.00	36.50	34.90	33.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00																					
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)																								
0.00																								

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT/PERLIT GEFÜGE								Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	7	-	10		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Pureté)	K3=0
---	------

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm ²)
0.00 - 0.00

Rp0,2(N/mm ²)
0.00 - 0.00

A(%)
0.00 - 0.00

Z(%)
0.00 - 0.00

Av(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	
	161.0	-	172.0	HBW
	0	-	0	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum 12/10/2025
(date / Date)Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sansAbnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin

Page 1 of 1



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012631 vom 08.12.2025

Ludwigsburg, 10.12.2025

Seite 1 von 1

25-012631

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportes soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2025 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81341679/81346620	2	COLLI	Getriebeteile	23.241	73,58
2	81343741	3	COLLI			
3	81343965	10	COLLI			
4	81344626	1	COLLI			
5	81344630	4	COLLI			
6	81346642	1	COLLI			
7	81346647	1	COLLI			
8	81346651	3	COLLI			
Summe:		25,00 COLLI		23.241,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-012631 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. KUENIG-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 17.12.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604